

VD_GERICHTE AM13.002083 vom 11. Juli 2013

VD Tribunal cantonal, 2013-07-11, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_gerichte_AM13.002083

FR: VD_GERICHTE AM13.002083 du 11 juillet 2013

IT: VD_GERICHTE AM13.002083 del 11 luglio 2013

Erwägungen

E. 3

L'appelant ne conteste pas avoir conduit en état d'ébriété. Il conteste en revanche le taux d'alcool retenu par le premier juge, considérant en substance que le résultat de l'analyse de sang ne serait pas suffisamment précis et ne tiendrait pas compte de la marge d'erreur de 0,05 g/kg préconisée par l'Office fédéral des routes (ci-après : l'OFROU). Il estime qu'il faudrait se référer au résultat des tests à l'éthylomètre en déduisant une marge d'erreur de 20%. Le premier juge aurait ainsi dû prononcer une condamnation pour conduite en état d'ivresse simple et non qualifiée.

E. 3.1

a) La présomption d'innocence, qui est garantie par l'art. 32 al. 1 Cst. (Constitution fédérale de la Confédération suisse du 18 avril 1999 ; RS 101), ainsi que son corollaire, le principe in dubio pro reo, concernent tant le fardeau de la preuve que l'appréciation des preuves.

- 10 - En tant que règle d'appréciation des preuves, le principe in dubio pro reo est violé si le juge du fond se déclare convaincu de faits défavorables à l'accusé sur lesquels, compte tenu des éléments de preuve qui lui sont soumis, il aurait au contraire dû, objectivement, éprouver des doutes; on parle alors de doutes raisonnables (ATF 120 Ia 31 c. 2c; TF 6B_831/2009 du 23 mars 2010 c. 2.2.2). Sur ce point, des doutes simplement abstraits et théoriques ne suffisent pas, car de tels doutes sont toujours possibles et une certitude absolue ne peut être exigée. Bien plutôt, il doit s'agir de doutes importants et irréductibles, qui s'imposent au vu de la situation objective (ATF 127 I 38 c. 2a ; TF 6B_18/2011 du 6 septembre 2011 c. 2.1). b) Selon l'art. 1 de l'ordonnance du 21 mars 2003 de l'Assemblée fédérale concernant les taux d'alcoolémie limites admis en matière de circulation routière (RS 741.13), un conducteur est réputé incapable de conduire lorsqu'il présente un taux de 0,5 ‰ ou plus ou que son organisme contient une quantité d'alcool entraînant un tel taux d'alcool (état d'ébriété). Dans une telle hypothèse, l'incapacité de conduire est admise indépendamment de toute autre preuve et du degré de tolérance individuelle à l'alcool (art. 55 al. 6 LCR). Il s'agit d'une présomption légale irréfragable (Philippe Weissenberger, Kommentar zum Strassenverkehrsgesetz, Zürich/St. Gallen 2011, n. 7 ad art. 55 LCR, n. 19 ad art. 91 LCR; Yvan Jeanneret, Les dispositions pénales de la loi sur la circulation routière, Berne 2007, n. 19 ad art. 91 LCR). Selon l'art. 55 al. 1 LCR, les conducteurs de véhicule peuvent être soumis à un alcootest. Cette disposition confère ainsi à la police le droit d'effectuer des contrôles systématiques de l'air expiré, à savoir même en l'absence d'indice d'ébriété (Message du Conseil fédéral du 31 mars 1999 concernant la modification de la LCR, FF 1999 p. 4139). L'art. 11 OCCR (ordonnance sur le contrôle de la circulation routière du 28 mars 2007; RS 741.013) dispose que le contrôle effectué au moyen de l'éthylomètre peut avoir lieu au plus tôt 20 minutes après la

- 11 - dernière consommation d'alcool (al. 1 let. a). Les contrôles doivent être effectués au moyen d'éthylomètres qui permettent des mesures dans une fourchette correspondant à un taux d'alcool dans le sang de 0,10 à 3,00 pour mille (al. 2 let. b) et qui convertissent le taux d'alcool mesuré dans l'haleine (mg/l) avec un facteur de 2000 en taux d'alcool mesuré dans le sang (g/kg) (al. 2 let. c). Il y a lieu d'effectuer deux mesures. Si elles divergent de plus de 0.10 pour mille, il convient de procéder à deux nouvelles mesures. Si la différence dépasse de nouveau 0,10 pour mille et s'il y a des indices de consommation d'alcool, il y a lieu d'ordonner une analyse de sang (al. 4). c) L'OFROU, en exécution de l'art. 9 al. 2 OCCR, a édicté une ordonnance du 22 mai 2008 concernant l'ordonnance sur le contrôle de la circulation routière (ci-après : OOCCR-OFROU; RS 741.013.1) qui contient des dispositions d'exécution de l'OCCR (art. 1 OOCCR-OFROU). L'art. 20 de cette ordonnance dispose qu'aucune déduction ne sera faite aux valeurs mesurées à l'aide de l'éthylomètre. En outre, l'OFROU a émis le 22 mai 2008 des « instructions concernant la constatation de l'incapacité de conduire dans la circulation routière ». Dans sa teneur au 1er septembre 2008, le ch. 5 de l'annexe 2 de ces instructions – qui traite des exigences requises pour les laboratoires chargés de déterminer l'alcoolémie – relève qu'il convient de déduire 0,05 g/kg aux valeurs moyennes d'alcoolémies égales ou inférieures à 1,00 g/kg. Selon cette annexe, il y a 95% de probabilité pour que la vraie valeur soit dans l'intervalle de confiance indiqué. Mais il reste 5% de probabilité pour qu'elle soit en dehors de cet intervalle. L'annexe 5 de ces instructions concerne les « Procédures Statistiques de Contrôle de Qualité Interne pour l'Analyse de l'Ethanolémie, Rapport à la Commission sur l'Alcoolémie, Mars 2000 ». Selon cette annexe, pour trouver une valeur moyenne d'éthanolémie, il faut procéder à 4 mesures, avec deux méthodes différentes. Il faut en outre s'assurer avec une probabilité d'au moins 95% que la valeur vraie de leur moyenne est comprise dans l'intervalle de plus ou moins 0,05 g/kg.

- 12 - d) Le Tribunal fédéral considère que lorsque l'analyse de sang a pu être effectuée à satisfaction scientifique, le juge ne saurait d'après le système légal lui préférer un autre moyen de preuve. La primauté de l'analyse de sang déduite de l'art. 55 al. 2 LCR signifie en particulier que le juge est tenu de respecter le cadre défini par l'analyse de sang, autrement dit les valeurs minimale et maximale d'alcoolémie qu'elle fixe. En revanche, les dispositions précitées n'imposent en elles-mêmes pas au juge de retenir l'alcoolémie la plus faible mentionnée dans l'analyse. Le droit fédéral n'interdit pas en effet au juge, du moins lorsque l'écart entre les valeurs minimale et maximale d'alcoolémie figurant dans l'analyse est large, de prendre le cas échéant en compte un autre moyen de preuve susceptible de préciser, dans le cadre défini par l'analyse, l'alcoolémie au moment déterminant (ATF 129 IV 290 c. 2.7).

E. 3.2

En l'espèce, c'est en vain que l'appelant conteste la précision de l'analyse de sang effectuée par l'Institut de Chimie Clinique de Lausanne. Ce dernier a déterminé un taux d'alcool moyen de 0.85 g/kg, l'intervalle de confiance étant compris entre 0.80 et 0.90 g/kg. L'écart de 0.10 g/kg peut être qualifié de faible dans la mesure où l'analyse de sang a été effectuée seulement 35 minutes après l'arrestation de l'appelant. Celui-ci ne démontre d'ailleurs pas en quoi ce calcul serait imprécis. De plus, il n'y a pas lieu de déduire une marge d'erreur de 0.05 g/kg puisque les résultats de l'analyse de sang prennent déjà en compte dans la fourchette de taux cette marge d'appréciation. Au final, le taux d'alcool retenu est la valeur inférieure de l'intervalle de confiance du taux d'alcool mesuré au moment critique, soit

l'hypothèse la plus favorable pour l'appelant (cf. P. 4 p. 9). Le fait que, selon l'annexe 5 des instructions concernant la constatation de l'incapacité de conduire dans la circulation (cf. supra 3c), il y a une probabilité d'erreur de 5% n'y change rien. L'appelant ne soutient du reste pas que ces constatations violeraient les directives officielles de l'OOCCR. Les valeurs contenues dans l'analyse de l'Institut de Chimie Clinique ont dès lors été établies à satisfaction scientifique. Si l'appelant entendait contester le résultat de l'analyse de sang, il lui appartenait de demander une contre-expertise, ce qu'il n'a pas

- 13 - fait. De surcroît, les valeurs enregistrées par l'éthylomètre sont toutes supérieures à 0.80 g/kg et conformément à l'art. 20 OOCOR-OFROU, aucune déduction ne doit être opérée. Dans ces circonstances, il est exclu que le taux d'alcool dans le sang de l'appelant au moment de son arrestation puisse être inférieur à la limite de 0,8 g ‰.

E. 4

L'appelant demande à être exempté de toute peine.

E. 4.1

Aux termes de l'art. 91 al. 1 LCR quiconque a conduit un véhicule automobile en état d'ébriété, est puni de l'amende. La peine sera une peine privative de liberté de trois ans au plus ou une peine pécuniaire lorsque le taux d'alcool est qualifié (art. 55 al. 6 LCR). L'art. 47 al. 1 CP prévoit que la peine doit être fixée d'après la culpabilité de l'auteur, en tenant compte des antécédents et de la situation personnelle de ce dernier ainsi que de l'effet de la peine sur son avenir. L'alinéa 2 de cette disposition énumère, de manière non limitative, une série de critères à prendre en considération pour déterminer la culpabilité de l'auteur. Ces critères correspondent à ceux établis par la jurisprudence relative à l'art. 63 aCP (TF 6B_38/2011 du 26 avril 2011 c. 3.2; ATF 134 IV 17 c. 2.1; ATF 129 IV 6 c. 6.1). Le juge peut s'aider des recommandations de la Conférence des autorités de poursuite pénale de Suisse (ci-après : CAPS) pour exercer son pouvoir d'appréciation, mais celles-ci ne sauraient l'empêcher de se faire en toute indépendance son propre avis sur la peine qui correspond à la culpabilité du condamné et aux autres circonstances pertinentes au regard de l'art. 47 CP (TF 6B_379/2009 du 22 septembre 2009 c. 1.2 et réf. cit.). Selon l'art. 52 CP, si la culpabilité de l'auteur et les conséquences de son acte sont peu importantes, l'autorité compétente

- 14 - renonce à le poursuivre, à le renvoyer devant le juge ou à lui infliger une peine.

E. 4.2

L'appelant s'est rendu coupable de conduite d'un véhicule automobile en état d'ébriété. Sa culpabilité ne peut être qualifiée de « peu importante ». Il n'a pas hésité à mettre en danger la sécurité d'autrui en conduisant son véhicule en état d'ivresse qualifiée. Malgré les résultats des deux tests à l'éthylomètre et de l'analyse de sang concluant à un taux d'alcoolémie supérieur à 0,8 g ‰, il a persisté à minimiser sa consommation d'alcool. Il n'y a pas d'élément à décharge, l'absence d'antécédent judiciaire étant un élément neutre (ATF 136 IV 1). Au regard de l'ensemble de ces éléments, la peine de dix jours-amende, vérifiée d'office en l'absence d'une conclusion prise en ce sens, prononcée par le premier juge est adéquate. Elle est en outre conforme aux recommandations de la CAPS, selon lesquelles il convient de prononcer une peine dès dix jours-amende pour un taux d'alcool dès 0,8 g ‰. La valeur du jour-amende doit être fixée à 100 fr. pour tenir compte de la situation personnelle et économique du prévenu.

E. 5

En définitive, l'appel de Q._____ doit être rejeté et le jugement rendu le 11 juillet 2013 par le Tribunal de police de l'arrondissement de l'Est vaudois intégralement confirmé. L'appelant succombant, la conclusion de l'appel tendant à l'octroi d'une indemnité selon l'art. 429 CPP en sa faveur doit être rejetée. Vu le sort de l'appel, les frais d'appel qui se montent à 1'390 fr. (art. 422 CPP; art. 21 al. 1 et 2 TFJP [Tarif des frais judiciaires pénaux du 28 septembre 2010 ; RSV 312.03.1]), doivent être mis à la charge de Q._____ (art. 428 al. 1 CP).

- 15 -

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.